

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, n. 4  
70026 Modugno (Bari)  
Italien

Seite 1 von 1

# Lieferschein

|                                                                                           |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| USt-IDNr Lief<br>DE306685527                                                              | Nr./ No.<br>24105370                           |
| USt-IDNr Kunde<br>IT04886850728                                                           | Datum / Date<br>01.07.2024                     |
| Abholadresse<br>SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l.<br>Zona Industriale<br>I-83051 Nusco (Av) |                                                |
| Kunde<br>Customer<br>Client<br>101102                                                     | Lieferant<br>Supplier<br>Fournisseur<br>631360 |

|                                                                                                                                                |                                                                                 |                        |                                                |                                                                |                                                                             |                                                                      |                                     |                                                                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum<br>Customer Identification / Order No. / Date<br>Référence client / N° et Date de la comm. |                                                                                 |                        | Abschluss-Nr.<br>Additions<br><br>550004318601 |                                                                | Unsere Abteilung<br>Supplier Department<br>Department fournisseur<br><br>BT |                                                                      | Hausruf<br>Tel. Ext.<br>Tél. Intér. |                                                                                            |  |
| Versandart<br>Type of shipment<br>Mode d'expédition   Truck                                                                                    |                                                                                 | Fret<br>Paid<br>Franco | Unfrei<br>Unpaid<br>Port dû                    | Verpackungsart<br>Packaging<br>Mode d'emballage<br>siehe unten |                                                                             | Bruttogewicht kg<br>Gross Weight kg<br>Brut Poids kg<br><br>7.506,00 |                                     | Nettogewicht kg<br>Net Weight kg<br>Net Poids kg<br><br>5.994,00                           |  |
| Abholung Sped. Arcese                                                                                                                          |                                                                                 |                        |                                                | X                                                              |                                                                             |                                                                      |                                     |                                                                                            |  |
| Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien                   |                                                                                 |                        |                                                |                                                                |                                                                             | Werk-Nr.<br>Customer Factory<br><br>100                              |                                     | Empfangs- / Abladestelle<br>Unloading location<br>Lieu de déchargement (code)<br><br>14249 |  |
| Pos.                                                                                                                                           | Teilenummer / Auftragsdaten<br>Customer Part No.<br>N° de pièce du destinataire |                        |                                                | Menge<br>Pièce<br>Quantité                                     |                                                                             | 30059                                                                |                                     |                                                                                            |  |

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der  
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe [www.bohai-trimet.com](http://www.bohai-trimet.com)).

10 30476.00

540 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBM 4,0l  
Zeichnungs-Nr.: 2510311866  
Zeichnungsstand / -index: b\_22-003591-01 / 04.01.23  
Ihre Artikelnr 2510630104  
Werkstoff: Leg. 226  
HS-Code 76169910  
Country of Origin IT  
Gewicht (MTZ): 5.994,000 kg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, spe-70026 Modugno (BA)

0 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Verpackung  
TBA-501494 Basispalette HDPE 18 Stück à 30 Stück 324 kg  
TBA-501712 DCT300 Renault 108 Stück à 0 Stück 1.188 kg

## Lieferung

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 110  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: B  
Quantità Imballi: 10

GE336PV  
X2798BV  
OP. 16

|       |                  |       |               |             |           |                  |
|-------|------------------|-------|---------------|-------------|-----------|------------------|
|       | Eingangsvermerke | Data  | Mengenprüfung | Güteprüfung | Empfänger | Rechnungsprüfung |
| Datum |                  | Firma |               |             |           |                  |
| Name  |                  |       |               |             |           |                  |

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

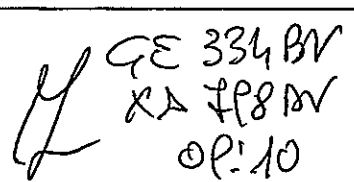
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH  
Aluminiumallee 1  
D-06493 Harzgerode  
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200  
[automotive@bohai-trimet.com](mailto:automotive@bohai-trimet.com) • [www.bohai-trimet.com](http://www.bohai-trimet.com)

Geschäftsführung: Andreas Kiebel (CEO) • Yan Chen • Chao Chen • Yu Zhu  
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166  
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416  
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00  
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE28 8105 2000 0324 4041 31

# Speditionsauftrag / Forwarding Order

|                                                                                                                      |  |                                                                                                                |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| (1) Lieferant-Werk / Supp.Fact.<br>BOHAI TRIMET Automotive Holding<br>GmbH<br>Aluminiumallee 1<br>D-06493 Harzgerode |  | (2) Lieferanten-Nr. / Supplier No.<br>631360                                                                   | (3) Speditionsauftrags-Nr.<br>Forw. Order No.<br>139054 |
| (5) Beladestelle / Loading location<br>SIRA AUTOMATION INDUSTRY S.r.l.<br>Zona Industriale<br>I-83051 Nusco (Av)     |  | (9) Versandspediteur<br>Forwarding ag.<br>Arcese Trasporti S.p.A.<br>Via Aldo Moro 95<br>38062 Arco<br>Italien | (10) Spediteur-Nr.<br>Forw. ag. No.<br>852951           |
| (8) Sendungs-Lad.-Bezugs-Nr. / Sending Ref. No.<br>1970                                                              |  | (7) Relations-Nr.                                                                                              |                                                         |
| (11) Empfänger-Werk<br>Customer Factory<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno BA<br>Italien     |  | (15) Versendervermerk für Versandspediteur<br>Notes for Forwarding agent<br>(13)                               |                                                         |
| (12) Kunden-Nr. / Customer No.<br>101102                                                                             |  | (17) Ankunftszeit / Arriving time<br>13:00                                                                     |                                                         |
| (14) Anliefer-/Abladestelle<br>Unloading location<br>100 / 14249                                                     |  | (16) Ankunftsdatum / Arriving Date<br>01.07.2024                                                               |                                                         |

| (18) Lieferschein-Nr.<br>Del. Note | (19) Anzahl<br>Quantity | (20) Verpackung<br>Packaging | (21) SF | (22) Kunden Artikel-Nr.<br>Part No. Customer | (23) Packmittel-Gew.<br>Package weight kg | (24) Bruttogewicht<br>Gross weight kg |
|------------------------------------|-------------------------|------------------------------|---------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| LS 24105370                        | K 108                   | TBA-501712                   |         | 2510630104                                   | 1.188                                     | 1.188                                 |
| LS 24105370                        | S 18                    | TBA-501494                   |         | 2510630104                                   | 324                                       | 6.318                                 |
| LS 24105371                        | K 84                    | TBA-501712                   |         | 2510630105                                   | 924                                       | 924                                   |
| LS 24105371                        | S 14                    | TBA-501494                   |         | 2510630105                                   | 252                                       | 4.914                                 |
| LS 24105372                        | K 48                    | TBA-501712                   |         | 2510630103                                   | 528                                       | 528                                   |
| LS 24105372                        | S 8                     | TBA-501494                   |         | 2510630103                                   | 144                                       | 2.808                                 |

|                                                                                                            |                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                               |                |            |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|-------------|
| (25) Summe<br>sum                                                                                          | 40                        | (26) Rauminhalt cdm/ Lademeter<br>volume | 24,86                                                                                                                                                                                                                         | Summen<br>sums | (27) 3.360 | (28) 16.680 |
| (31) Frankatur 01                                                                                          | (32) Warenwert<br>SVS/RVS | 109.856,51                               | (33) Versicherungswert<br>Transp. assurance                                                                                                                                                                                   |                |            |             |
| (35) Anlagen                                                                                               |                           |                                          | (36) Auftrags-Nr. Kunde<br>(37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandart<br>(41) Abrechnungs-Schl.<br> |                |            |             |
| (43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. |                           |                                          | (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.                                                                                                               |                |            |             |
| Datum                                                                                                      | 01.07.2024                | Uhrzeit                                  | 09:00                                                                                                                                                                                                                         | Unterschrift   |            |             |